

LA VOZ DE SOLLER

PERIÓDICO DE INFORMACIÓN

LA VOZ DE SOLLER

Sr. Jefe de la Biblioteca Provincial
PALMA

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Calle de la Luna núm. 27.- SOLLER (Baleares) - Teléfono núm. 32

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

COL-LABORACIO

Estampes de Sóller

¡Gloria sia al Senyor que m'ha transportat a un lloc tan deliciós, a una ciutat tan rejuvenida i d'aire tan agradable! com és Sóller!

¡Sóller! ¡quantes emocions guardes per a mi!

He vingut a aquesta ciutat a l'hora del bell despertar de la temporada, a l'hora en que la prada es vesteix de jolosa vesta i sedós mantell d'esperança i d'il·lusió, en que les tarongers perfumen l'aire amb les castes floretes llurs que divinen de blancura sacramental... a l'hora màgica dels esclats de flors de llum, de les barrumbades d'aigua cristal·lina i dels refils alegres dels gorrons... a l'hora santa del deliri i de l'emoció; quan Sóller sembla engalanar-se amb son mantell de núvia, enclosa dintre els penyalars que jama la deslluraran de llur tirania.

Y Sóller, la ciutat captiva dels penyals gegants, és la ciutat dels misteris...

A la matinada, quan entre músiques de ferrerics i passarells, i entre refils de rossinyols, el sol comença a guaitar damunt l'aspriva serra, Sóller és la ciutat del somni i del deliri... A la migdiada, alegre i soleïosa, quan bramulen les barrumbades d'aigua de la torrentera, i l'arbreda s'amara de sol i de quietut, Sóller és la ciutat de la calma i del repòs... A la vesprada, posta de sol i quan la ciutat sembla entregar-se a un somni de grans i beatitud, Sóller és la ciutat del misteri i del romanticisme...

Quan arribi a Sóller, per a viure-hi una temporada, era l'hora del misteri i del romanticisme... Era l'hora en que el cel vessa dolcesa i l'ambient s'estassia de beatut divina, l'hora solemne en que rumoreja l'embat capvespral i el torrent gemega son plor etern...

He sortit a passejar una estoneta pels encontorns d'aquesta ciutat i m'he assaiat de dolç primaverall... he vist els camps plens de verdor com l'esperança, i les muntanyes excelses que s'empinen fins al cel com penitents que resen per sempre mes... he vist els celatges i la mar encantada, blaves com l'il·lusió i esclatants de sorriure i de gaubança, d'aquesta gaubança que emporta l'abril fecund i floretjat de roses fresques i enceses de candor virginal...

Y m'he extassiat davant aqueixa vista, eix quadre de misteri i d'amor, eixos jardins i arbredes, eixos horts i tarongers, flaireosos tots d'aire camperol i gust patriarcal...

L'endemà de matí, quan d'espertí mon só vegí davant meu, —com un cant poemàtic, — la ciutat del somni i del deliri.

La ciutat, —la donzella enjoiada, captiva dels penyals— encara dormia placidament; sols la desvetllaven amb llurs refils d'amor les aucelles gojoses.

El sol ha anat il·luminant la ciutat i les casetes camperoles dels seus encontorns; ha vingut l'hora de la calma i del repòs... l'hora en que la ciutat reposa sota l'ombra dels seus arbres patriarcal...

Ha tornat arribar l'hora solemne del misteri i del romanticisme, l'hora en que s'enlaira mes amunt i són mes lleugeres les volades del meu esperit...

He visitat el Port de Sóller. I, entre les amors i les carícies de la tarda he cantat unes curtes estrofes que oferesc al volgut legidor:

Tarda...

El càlid sol d'abril enmaravella d'encant triófal la plaja rumorosa; el sol d'abril que esclata i aponcella el mont i la collada silenciosa...

Tot es quietud i joia sempiterna... el sol que mor darrera les muntanyes... bramula el mar en tonca veu eterna i s'ouen en el lluny rumors estranyes...

La cinglera es condorm, i somnia el penyal gegantí que al cel s'afua, ja mor la viva llum, ja mor el dia: tot mor...: sols viu l'amor qu'el cor transpu...

Oh dolç rumoretjar que m'amoretges el cor festiguetjat i'l fas revivre...! Oh bella tarda que l'ambient barretges de sentiment, d'amor, de goig de viure...!

Sequeix, oh mar, l'eterna cançoneta, dormiu-vos, cingles, en dolç, sò de pau; ma, no dormiu aixís mon anineta perquè puga sentir vostre són suau...

M. GAYA SITJAR

Sóller, abril de 1937.



D. JOSÉ DÍAZ FELIU

Conserje del «Crédito Balear»

Falleció en esta ciudad el día 23 de Abril de 1937,
a la edad de 64 años

Después de recibir los Santos Sacramentos

== I. E. U. ==

Sus desconsolados: esposa D.^a Gertrudis Villegas Rosselló; hijos D. Miguel (ausente), D.^a Catalina y D.^a Carmen; hijos políticos D.^a Juana Bessy, D. Nicolás Bujosa Coll y D. Miguel Frontera Puig; nietos y nietas; hermana D.^a Antonia; sobrinos y sobrinas; primos y primas y demás parientes al participar a sus deudos y conocidos tan dolorosa pérdida les ruegan que lo tengan presente en sus oraciones por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

COLABORACIÓN

Recuerdo musical

Al grupo literario-artístico

Hace unos días una selección del público palmesano presidido por sus Autoridades presenciaba un espectáculo diverso en sus números, nuevo en su estructura, agradable en su versión.

1.º—Corazones dinámicos del siglo XX, latiendo en intensas emociones, vivían un drama del siglo XIII; mejor, un romance de caballeros de capa y espada traído a la escena en plena guerra civil en las que todas son armas menos la espada; y el público nuestro se emocionó en él y vivió breves momentos la nobleza que falta a la época actual.

2.º—Un público patriótico tuvo ante sí al genio español, Maestro Falla, y ese público se exaltó y se postró en veneración para el gran Genio de nuestra Raza.

3.º—Y concibieron los guerreros concurrentes la esperanza de la próxima victoria en un "Bel di vedremo", gentilmente interpretado por la delicadísima soprano Antonieta Sansó.

4.º—Horas de angustia vivió ese público y en ellas lloró con Chopin la enfermedad de un "invierno": Para Chopin un invierno, crudentísimo en Valdemosa; para el público la enfermedad de la más ímamente de las guerras; y a ambos sacaba lágrimas el amor artístico de Catin Ballester.

5.º—En ese momento se manifiesta una grácil silueta en unas "Danzas mallorquinas". El "Belero", el "Parado" y el "Copeo". Como danzaba nuestro corazón para seguir la sonrisa palpitante de Dolores Clar, bordando gentilmente la cadencia expresada por una "Voz de Luna".

6.º—Tres romanzas vivimos: "Yo t'amo" de Grieg, saturado de pasión; las garridas "Tres moriscas" del Romancero Pedrell y por último el drama del "Pietà Signor". Gustamos el arte exquisito y delicado del tenor de "La Voz de Luna".

7.º—Tras ello se nos presentó un doble "Maestro". Compositor e intérprete: Jaime Más Porcel, cuyas manos se elevan imperceptiblemente como su música y su alma hasta el cielo sublime del arte por esencia y transportan al público a regiones sobrehumanas. El público permaneció extático en la admiración hacia el maestro.

8.º—La breve representación de "Las Cruces de Hierro" confirmaron en destellos de patriotismo a los asistentes que no dejaron de contemplar la hidalga figura, gigante como militar, del Generalísimo en su Palco de homenaje.

Para él y para España todas esas emociones y tan sublime arte.

SEXTO

DE P. Y P. DE LA COMUNION TRADICIONALISTA DE SOLLER

Historia del Requeté

Hoy que los campos y ciudades de España se alegran al paso de los incontables "boinas rojas" que, cual nuevos cruzados van, por tercera vez en su historia, limpiando nuestra querida Patria de judíos y masones, interesante y oportuno será dar una síntesis histórica, por corta e incompleta que sea, de la organización activa de esas fuerzas tradicionales, es decir, del Requeté.

Es esta una palabra catalana cuya equivalencia en castellano es la de muchacho. Su organización es netamente militar, pues está calcada sobre la del Ejército español; su antigüedad no es tan grande, pues los Cuerpos de voluntarios que lucharon por la legitimidad en la primera y en la segunda guerra carlista, no respondían por su forma a lo que fué más tarde el Requeté propiamente dicho.

Aparece el Requeté el 1904 en Cataluña, por inteligente iniciativa de don Miguel Junyent, diputado a Cortes por Vich y jefe regional de aquella región en esa época.

Principios de siglo en que los errores de una política liberal habían ya culminado en

la pérdida total de las colonias, y en que una administración inepta, basada en los mismos principios que habían conducido a España a su ruina, iban acentuando ésta de un modo paulatino pero seguro.

La descomposición a que ya había llegado la vida política española, se hacía sentir de un modo especial en Cataluña tan castigada siempre por los enemigos de la Patria.

En el movimiento de Solidaridad Catalana de 1900, el separatismo había clavado por primera vez sus garras en el cuerpo de una España deshecha. Para combatir ese espíritu separatista nació don Alejandro Lerroux su propaganda en toda la región catalana; pero mal podía combatir con éxito el separatismo que empleaba los mismos medios y se hallaba animado del mismo espíritu revolucionario que había originado el espíritu de disgregación.

No era entonces Lerroux el mal menor o bien posible en que iba a convertirse para muchos españoles años más tarde por causa de los acontecimientos cada día más desplazados hacia la extrema izquierda. Era muy distinto en aquellos tiempos: el apodo de "Emperador del Paralelo", barrio popular de Barcelona, semejante al de Montmatre de París— con que entonces se

De Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller

¡Españoles sollerenses!

En este grito unánime de la España Nacional no pueden faltar nuestras voces modestas, pero sinceras, para expresaros toda nuestra satisfacción y toda nuestra alegría por el Decreto-Ley de Unificación de Falange y Requeté, firmado por nuestro único e invicto Caudillo Generalísimo Franco.

Desde ahora, unidos todos en la FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S., vamos a ser el fundamento indestructible sobre el cual el Generalísimo levantará poderoso el edificio del Nuevo Estado.

Abrazados en un mismo Ideal: ¡LA SALVACIÓN DE ESPAÑA!

Fundidos en una sola estructura: ¡ESPAÑA!

Guiados por un solo Jefe: ¡FRANCO!

Tanta sangre joven esparcida sobre los campos y tierras de nuestra Patria querida hará florecer el IMPERIO que todos anhelamos.

¡Arriba, pues, los corazones! En nuestra Patria empieza a amanecer.

Renace cual espléndida primavera la España Nacional, la ESPAÑA DE FRANCO.

¡Sollerenses todos! Por una ESPAÑA IMPERIO.

¡Arriba y Viva España!

¡Viva Franco!

M. SERRA

Delegado de P. y P. de C. T. de Sóller

R. FORTEZA

Jefe de P. y P. de F. E. de Sóller

le conocía, expresa mejor que nada la ralgambre que sus doctrinas lograban entre las clases obreras.

Data también de aquel tiempo la creación de los "jóvenes bárbaros", milicias lerrouxistas que, incitadas por las predicaciones anárquicas de su jefe tantas barbaridades cometieron y de tantas miserias sembraron el suelo catalán. Y fué precisamente para oponerse a estos "jóvenes bárbaros" que el Requeté fué creado, extendiéndose de Cataluña al resto de España. Frente a la negación del Orden, de la Familia, de la Propiedad y de la Religión, oponta el carlismo, celoso guardador de un celoso pasado, una luminosa afirmación, la de sus principios tradicionales, que una nueva milicia, el Requeté, iba a encarnar de una manera activa.

Fué el Requeté, desde sus comienzos, la fuerza de choque del tradicionalismo; por primera vez aparecieron en el célebre mitin lerrouxista de San Felíu a cuya salida hubo un violento choque entre Requetés y "jóvenes bárbaros", teniendo éstos siete muertos y aquellos un muerto y algunos heridos.

Idénticas causas han producido siempre los mismos efectos; por eso, si el separatismo revolucionario había conducido a la sublevación de 1900, el radicalismo de Lerroux, tan revolucionario o más que el catalán tenía fatalmente que desembocar en lo mismo; en otro levantamiento. Y eso fué la llamada semana sangrienta de 1909, provocada por los lerrouxistas, y durante la cual los Requetés auxiliaron de modo tan eficaz a las autoridades especialmente en la guarda de iglesias que gracias a ellos no fueron ni profanadas ni quemadas, sino dos o tres en toda Barcelona.

Entre los muchos servicios prestados por los Requetés, es de notar el día del funeral celebrado en Barcelona por D. Jaime de Borbón, el ilustre caudillo de la Tradición, muerto prematuramente por la Causa, cuando ya él personificaba las esperanzas más sólidas de un resurgir próximo. En aquel acto religioso, los "scamots" de Badia, de ariste recordación, trataron de colocar una bomba a la salida del edificio, pero los Requetés lo evitaron a tiempo, matando al encargado de ponerla.

Más tarde, bajo la inteligente dirección de don Manuel Fal Conde, el Requeté tomó gran incremento, ganando en disciplina y acometividad si cabe.

Y desde aquel glorioso día de julio, en que la España de Lepanto y de las Navas, de Isabel de Castilla y Teresa de Jesús, se levantó para defender a sangre y fuego los principios de una civilización milenaria que no quiere perecer, porque es el alma y ser de la Patria, desde ese día, repito, la ayuda prestada por el Requeté a la Causa del Bien es tan grande, que la tarea de describirla con exactitud, al menos aproximada, sería tarea de varios volúmenes y reservada a plumas más expertas que la mía.

Hasta puede afirmarse que sin los carlistas el glorioso movimiento hubiese sido, así creemos, un lamentable fracaso. No se trata de discutir los méritos de unos u otros, sino de dar a cada uno lo suyo. Todos están de acuerdo en que la ayuda de Navarra ha sido de capital importancia; y decir Navarra es tanto como decir carlismo.

Descendientes directos de aquellos heróicos Tercios cuyos nombres y gloriosos hechos llenan toda una época los anales de nuestra Historia y cuya sangre ha corrido por los campos de Flandes, de Italia y de Francia, y de aquellos carlistas protagonistas de dos legendarias cruzadas contra el liberalismo masónico y antiespañol, puede decirse de ellos parafraseando a Enrique IV de Francia, que su blanco pendón con la roja cruz de Borgoña ha ondeado siempre por las sendas del honor y del derecho. Por Dios, por la Patria y el Rey...

Carlos de GOYENEGHE

Un Pelayo heróico

Día 11. —Ayer fué traído a Pamplona el Pelayo Jesús Urza que resultó herido días pasados en el frente de Vizcaya.

Se trata de un muchacho valeroso, perteneciente a una acomodada familia de Pamplona. El valeroso Pelayo se marchó al frente diciendo que él servía para algo más que para participar en los desfiles infantiles.

En el frente de Vizcaya se ha comportado como un héroe resultando herido. Fué evacuado a Ochandiano donde le visitó el general Cabanellas, quien no pudo ocultar su emoción y admiración al enterarse del valiente comportamiento de Jesús; como recuerdo le regaló una moneda.

Las heridas que sufre este muchacho no son de importancia, y ya está en condiciones de abandonar el lecho.

Se halla en el Hospital de Alfonso Carlos y está siendo muy visitado.

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el día 21 de Abril de 1937.

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Jaime Casasnovas y con la asistencia de los señores Bauzá, Miquel, Morell y Bernat, se da comienzo a la sesión.

Después de la lectura del acta de la sesión anterior, la Corporación acuerda aprobarla.

Se toma el acuerdo de acceder a los siguientes pagos:

A la sociedad «El Gas», 481'07 ptas. por alumbrado público.

A la misma por alumbrado de dependencias, 414'91 ptas.

Idem. por otros conceptos, 24'15 ptas.

A D. Juan Ferrer, 37'50 ptas. por arreglo de los arreos de las caballerías municipales.

A D. Rafael Forteza por suministro de objetos de hojalatería y varios, 268'05 ptas.

A D. José Vanrell por trabajos diversos, 106'24 ptas.

Después de la lectura de las correspondientes instancias la Corporación acuerda conceder los siguientes permisos:

A D. Antonio Colom como delegado de D. Antonio Palou, para alzar un piso en la casa señalada con el número 17 de la calle de San Jaime.

A D. Amador Bernat obrando en representación de D. Bernardo Mayol, para realizar obras y blanquear las paredes interiores de una cochera situada en la calle de Ramón Llull.

A D. Jaime Timoner como delegado de D. Rafael Aguiló, para efectuar diversas obras de reparación en la casa señalada con el número 16 de la calle de Batach.

A D. Guillermo Mayol obrando en representación de D. Antonio Morell, para efectuar las obras necesarias para poder levantar una casa en un solar situado en la prolongación de la calle de San Jaime.

A D. José Morell como encargado de D. Damián Oliver, para construir una casita en el punto denominado por Ca'n Teadas lindante con el camino de Ses Argiles.

A D. Guillermo Morell como delegado de D. Sebastián Aleover, para construir un chalet según el plano que acompaña en el Arenal d'en Repic (Playa).

Dióse lectura a un expediente de prórroga para efectos del servicio militar expedido a nombre de D. Pedro Marqués Rosselló.

Después de terminada la lectura la Corporación se dió por enterada.

Se da lectura a los siguientes informes favorables, emitidos por el Ingeniero encargado de obras públicas:

A la presentada por D. Amador Bernat obrando en representación de D. José Estados, para poder construir una casa según las indicaciones hechas al efecto.

A la presentada por don Antonio Martorell representando a D. Juan Puig, para reformar la fachada de la casa señalada con el número 38 de la calle del Mar.

A la presentada por D. Antonio Martorell como delegado de D. José Forteza, para enladrillar la entrada y hacer otras obras de reparación en la misma.

Dióse cuenta de una relación de materiales procedentes de las casas conocidas por Ca'n Cardell y destinadas a demolición para construir el mercado cubierto los cuales han importado la cantidad de 963'25 ptas.

Después de la correspondiente lectura la Comisión tomó el acuerdo de ingresar en caja la indicada cantidad.

Después de la correspondiente charla sobre el particular teniendo en cuenta las actuales circunstancias, la Corporación tomó el acuerdo por unanimidad de que en el presente año no se celebren las tradicionales Ferias y Fiestas dedicadas a Nuestra Señora de la Victoria.

No habiendo más asuntos a tratar y no deseando ningún otro señor concejal hacer uso de la palabra el señor Alcalde levantó la sesión.

Mercado local

Los precios que durante esta semana han regido en nuestro mercado son como siguen. Limones a 5 ptas. la carga. Naranjas a 35 ptas. id. Nisperos a 30 ptas. el quintal.

Boletín del Centro Nacional Sindicalista

Gran festival para el domingo día 2 de Mayo.

En el salón teatro del cine Victoria tendrá lugar un interesante festival organizado por el Centro Nacional Sindicalista de cuyo programa podemos adelantar los siguientes números:

1.º Estreno del drama patriótico y de actualidad, en dos actos, debida a la pluma de nuestro camarada Urbano Rosselló, titulado *Un Caballero Legionario*.

2.º Presentación de la Rondalla Nacional Sindicalista con escogidas piezas de un selecto repertorio.

3.º A petición del numeroso público las discípulas de la Sra. Carlote Brügger, repetirán sus cuadros de danzas clásicas que tanto éxito lograron en la velada organizada por la sección de Falange femenina local.

Los entre actos serán amenizados por la orquesta Nacional Sindicalista.

El próximo martes a las 8 y media de la noche, el camarada Miguel Marqués enviado especial de «Falange» desarrollará una conferencia sobre las impresiones sacadas durante su labor periodística en los diferentes frentes de batalla y ciudades reconquistadas que aquel ha visitado; la personalidad del conferenciante y lo interesante del tema escogido atraerá sin duda alguna numeroso público en nuestro salón de actos Teatro Victoria.

El próximo miércoles a las 8 y media de la noche reunión general del ramo de la madera.

El viernes a la hora de costumbre se reunirá el Consejo Patronal y Obrero para tratar asuntos de máximo interés.

Desde el primer día del glorioso Movimiento Salvador de España, la banda municipal ha animado todos los desfiles, ha tomado parte en todos los festivales y dado una nota de brillantez a cuanto se ha organizado.

¿Qué has hecho tú para la música?... ¿Eres socio protector?...

El Centro Nacional Sindicalista ha hecho pasar la siguiente circular:

FRANCO VENICE
El Secretario de la O. N. S. está organizando las Bodas Españolas del 2 de Mayo, fiesta Nacional-Sindicalista, que tendrá un carácter de patriotismo y adhesión a la España de Franco; por esto exponemos y convidamos a todo el pueblo de Sóller a que se desprenda de algo de lo superfluo que posee para alegrar a los que en este día recibirán la santa bendición matrimonial.

En el Sindicato Nacional Sindicalista (que está instalado en el edificio del «Cine Victoria») se recogerán todos los donativos, tanto en metálico como en especies, que se quieran regalar para este altruista y patriótico fin.

¡Sollerenses! A demostrar una vez más que nuestro pueblo vibra por el más puro y acendrado patriotismo.

¡SALUDO A FRANCO!

¡ARRIBA ESPAÑA

Sóller. Abril de 1937, 1.º Era Azul. Según nos comunica el Jefe Local, camarada Rososelló, el próximo martes pasará a Sóller una comisión de Palma para recoger los donativos entregados, los cuales, junto con los nombres de los donantes, serán publicados en la prensa local y en el órgano de los sindicatos «Actividad».

Función patriótica

Para el domingo día 2 de Mayo próximo las Rdas. MM. Escolapias están organizando la celebración de un acto cultural y patriótico cuyo avance de programa hemos tenido ocasión de admirar, pues se trata de un programa seleccionadísimo y de un interés particular el cual daremos a conocer en nuestro próximo número.

PARA EL DOMINGO
FARMACIAS DE TURNO
Farmacia de D. Guillermo Castañer.
ESTANCOS DE TURNO
Estanco de la calle de la República.
Estanco de la calle de Bauva.

Crónica Deportiva

Campeonato Liga amateur En el Camp d'en Mayol Sóller 0 - N. S. Poblense 3

El pasado domingo en el Campo de la A. D. N. S. jugose el partido de Campeonato de Liga Amateur entre los equipos del «Poblense», de la Puebla y el titular de esta ciudad, compendioso la primera vuelta del grupo pueblos.

Este año la competición del grupo pueblos solo consta de dos partes entre los teams de La Puebla y Sóller a jugar uno en cada campo, por lo cual estos encuentros tienen el carácter de verdadera eliminatoria, pues el menor tropiezo para cualquiera de los equipos en liga es de fatales consecuencias para la clasificación.

Y este año la fatalidad ha estado dada al equipo sollerense, que con la ventaja de jugar el primer partido en su campo se ha visto ampliamente batido por su rival en una tarde llena de desahucios de los azules que se vieron impotentes de batir ni de igualar a los visitantes en el Camp d'En Mayol. Jugó el Sóller un mal partido, descohesionadas sus líneas y jugando sus componentes con evidente nerviosismo, dominando acentuadamente al principio del partido, pero los medios y defensas azulgrana, que aguantaron de firme las primeras embestidas alocadas de los sollerenses, se fueron imponiendo y fueron un vallador inexpugnable para la delantera local, que además cometió la torpeza de hacer «lto ante la meta del «Poblense», no consiguiendo otro objetivo sino dar lugar a que la corpulenta defensa de dicho equipo se luciera en impresionantes despejes.

Tiene el Sóller en su disculpa que le faltaron elementos valiosos como Castañer, Galmés y Arcas, que indudablemente con su cooperación hubieran podido cambiar el resultado del partido, pero los que integraron el once del Sóller, en una tarde normal de aciertos podían muy bien haber vencido aunque por la mínima diferencia al equipo visitante Bauzá, que es un jugador excelente y uno de los grandes animadores del equipo, tuvo el domingo una tarde mala, tampoco los medios pudieron contener, ni menos servir juego a los atacantes; la delantera local, sin extremo derecha y Martí tampoco acertado, resultó inofensiva; las defensas en general cumplieron y Batle tuvo una buena actuación y no se le puede culpar de ninguno de los goals que entraron en su meta.

El Poblense causó buena impresión, excelente defensa, segura y enérgica, buenos medios y una delantera poderosa y eficaz destacando el extremo izquierda y el delantero centro.

En la primera parte marcó el Poblense dos goals el primero obra de su extremo izquierda en una escapada y el segundo por el centro delantero, de un centro proveniente de la derecha con chut a bocarrajo.

En la segunda parte Batle paró magníficamente un penalty y poco antes del final, el delantero centro de un buen tiro por alto marcó el tercero y último goal, finiendo el partido con el resultado de 3 a 0 a favor del Poblense.

El Arbitro del Colegio Amateur, regular nada más.

Mañana nuestros muchachos debían trasladarse a La Puebla para jugar el segundo y último partido. Pero ante el escaso interés que tiene ya este segundo match tanto para nosotros como para el «Poblense», y las dificultades que se le presentan al «Sóller» para alinear mañana un equipo de campeonato, teniendo a varios de sus mejores elementos diseminados en diversas guarniciones de Mallorca y otros que por sus ocupaciones no pueden desplazarse (ya el pasado domingo no pudo contar con Galmés, ni con Castañer ni con Arcas), el «Sóller» ha decidido ceder al «Poblense» los puntos del partido y retirarse de la competición, cuya decisión tiene comunicada tanto a la Federación como al club interesado.

Realmente, este año, no pudiendo aceptar con entrosos frecuentes el conjunto del equipo local por las circunstancias consabidas no es extraño que el rendimiento haya sido más flojo.

En fin; otra vez será.

Partidos en proyecto

Para en breve se está gestionando la celebración de un partido entre el primer once local y un team que se ha formado entre los reclutas recientemente incorporados al destacamento de Sóller.

Está asimismo pendiente de designar fecha un partido con un notable equipo de Inca denominado «Juventud Sallista», integrado por antiguos alumnos de las Escuelas Cristianas. Este club cuenta asimismo con un equipo de «basket-ball» que el mismo día contendrá también con el conjunto titular de la ADNS.

FERROCARRIL DE SOLLER

Horario de verano

que regirá desde 1.º de Mayo a 30 de Septiembre
Sección Palma-Sóller
Salidas Sóller
6'45. 9'15. 13'25. 18'15.
Salidas Palma
8'. 12'. 15'. 20'.
Sección Sóller-Puerto
Salidas Sóller
5'30. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21.
Salidas Puerto
6'20. 7'30. 8'30. 9'30. 10'30. 11'30. 12'30. 13'30. 14'30. 15'30. 16'30. 17'30. 18'30. 19'30. 20'20. 21'20.

“LA CATALANA”

Sociedad Española de Seguros contra Incendios a prima fija
DIRECCION PROVISIONAL:
Avenida de Carlos III, 9--PAMPLONA

Como Comisionado Principal en Baleares de la citada Compañía, me es grato poner en conocimiento del público en general que apesar de las actuales circunstancias, han sido satisfechas por esta Comisión, en virtud de incendio, las indemnizaciones correspondientes, a los asegurados que se relatan y a su entera satisfacción.

D. Bartolomé Garcías de Ses Salines.—D. Gabriel Fullana, de Palma.—D. Ramón Oliver, de Palma.—D.ª Antonia Coll Roca, de Palma.—D. Juan Magraner, de Sóller, y D. Miguel Martorell, de Santa Catalina.

Comisionado Principal en Baleares
Gabriel Castañer Palmer
Sindicato, 187
Telefono 20-93

Notas de Sociedad

LLEGADA

Ha llegado de Porcuna el oficial telegrafista D. Bartolomé Gumbau quien se propone pasar una temporada junto a su familia.

BAUTIZOS

El pasado día 15 del actual recibí de manos del Rdo. D. Jerónimo Pons Vicario las aguas bautismales un encantador niño hijo de los esposos D. Pedro López Sampol y D.ª Rosa Bernat Masip.

Al néfrito se le impuso el nombre de Pedro Fernando y fueron padrinos D. Amador Bernat Rosamor y D.ª Rosario Sampol Riera.

El domingo 18 fué bautizada una preciosa niña hija de los esposos D. Antonio Cortés Aguiló y D.ª María Simó Pons.

Bautizó a la nueva cristiana el Rdo. don Jorge Company Vicario imponiéndole el nombre de María del Carmen.

Actuaron de padrinos D. Pablo Pons Ignacio y D.ª María-Clara Pons Ignacio representada esta última por la abuela materna de la bautizada D. María Pons Estados.

Reciban ambas familias nuestra cordial enhorabuena.

NECROLOGICA

Don José M.º Almagro Simó

El lunes de esta semana pasó a mejor vida, víctima de rápida enfermedad D. José M.º Almagro Simó dejando sumidos en profundo pesar a sus deudos.

El Sr. Almagro fué durante largos años jefe de la Ambulancia N.º 8 de la Cruz Roja (Sóller) —que llegó al mayor grado de su apogeo— y como tal se captó las simpatías y la estima de sus subordinados.

Durante los muchos años de residencia en esta ciudad el finado se dedicó al negocio de sastrería alternando esa industria con representaciones diversas.

De carácter afable contaba con muchas simpatías entre cuantos le trataban y la noticia de su muerte vino a causar en estos sorpresa y sentimiento.

El acto de la conducción del cadáver a su última morada fué una prueba del sentimiento que produjo su muerte, asociándose a él numerosos vecinos con sendos eirios y asistiendo el Clero parroquial.

Por enfermedad de la viuda ha sido pospuesta la fecha del funeral que se anunciará oportunamente.

D. E. P. el extinto y reciban sus desconsolados viuda D.ª Julia Martí e hijos el Profesor de 1.ª Enseñanza D. José M.º y el Profesor Mercantil Srto. Juan, la más pura expresión de nuestra sentida condolencia.

D. José Díaz Feliu

Después de larga y penosa dolencia que puso de relieve las excelentes cualidades cristianas del finado, al sufrirla con ejemplar resignación, pasó ayer a mejor vida el bondadoso amigo nuestro D. José Díaz Feliu, Conserje del «Crédito Balear».

El desaparecido era persona muy conocida en esta ciudad donde residía desde hacía más de 30 años. Vino a Sóller destacado como miembro de la benemérita, y al retirarse de este Cuerpo ingresó como conserje en la sucursal en ésta del «Crédito Balear» cuyo cargo ha venido ocupando por espacio de más de 21 años.

Persona de excelentes cualidades se tenía granjeado el aprecio de cuantos en vida le trataron. Desde su modesto cargo tuvo ocasiones de prestar señalados servicios al público, y al mismo tiempo, fiel cumplidor de su deber, granjearse la estima y consideración de sus superiores.

En su vida interna fué lo que vulgarmente se llama «un hombre de su casa». Profesó siempre un acendrado cariño a los suyos. Tuvo muy en alto el concepto de la familia, y a la perfecta creación de la suya dedicó toda su atención, cabiéndole la felicidad de ver cumplidos sus deseos en el momento de abandonar la vida terrena.

El acto del entierro fué una evidente prueba

CULTOS

En la iglesia parroquial

Domingo día 25.— Por la mañana, a las siete y media Comunion general para las Hijas de Maria.— A las nueve. Horas menores, Letanias y Misa mayor con sermón.— Por la tarde, a las tres. Vísperas y Completas.— Ejercicio de las Hijas de Maria.— Al anochecer, Rosario con exposición de S. D. M. y Letanias de Todos los Santos.

Lunes día 26 y martes 27 por la tarde, a las cuatro y media, explicación de Catecismo a los niños y niñas respectivamente.

Viernes día 30.— Al anochecer, a las siete y media, rezo del santo Rosario y ejercicio solemne en preparación al Mes de las flores.

Sábado día 1.º de Mayo.— Empezará el mes de Maria. Los ejercicios se practicarán en la misa primera y de las siete y al anochecer después del Rosario con solemnidad.

En la Visitación

Domingo 25.— A las seis, misa rezada con explicación del Catecismo. A las siete y a las ocho, misa rezada con el rezo del Santo Rosario. Por la tarde a las cuatro y media, ejercicio de los Sagrados Corazones con exposición y plática. Acto seguido, Via Crucis.

Viernes 30.— Empezará el «Mes de Maria» rezado en la misa primera y solemne por la tarde, a las seis y media.— El ejercicio del Santo C. isto, será en sufragio de José Vicens, cofrade difunto.

Sábado 1.º de Mayo.— Desde esta fecha el Mes de Maria, por la tarde, será a las siete.

Nota.— El ejercicio del Mes de Maria se aplicará todos los días a intención de las personas que lo soliciten.

En la iglesia de las MM. Escolapias

Domingo 25.— A las siete y media, Misa conventual, durante la Misa, se practicará el ejercicio mensual del Divino Niño Jesús de Praga; por la tarde, a las siete, se practicará la Hora Santa, con manifiesto.

Jueves 29.— A las siete de la tarde se practicará la Hora Santa, con manifiesto.

Viernes 30.— A las seis y media, durante la Misa conventual, se dará comienzo a la devoción del Mes de las flores.

En la iglesia de los PP. Filipenses

Domingo, 25.— Misas rezadas a las 6 y siete y media.— A las siete de la tarde, empezará una tanda de Ejercicios Espirituales que dirigirá el Rdo. P. Francisco Oliver, P. C. O.

Lunes día 26.— A las 5 y medio procesión del Rosario de la Aurora y plática durante la Misa.

Tarde a las 4: Plática únicamente para señoras y Via-Crucis cantado.

A las cinco, meditación plática para señoras.

A las ocho, sermón exclusivamente para hombres.

Se continuará los demás días en la misma forma.

En la iglesia de las HH. de la Caridad

Martes día 27.— Por la noche a las siete y media, ejercicio dedicado a la Virgen Milagrosa.

Noticario del Requeté local

Saludos para los Requetés

Hemos hecho constar desde estas páginas nuestro agradecimiento al Sr. D. Francisco Pérez Rojo por los servicios que ha dirigido al Jefe Tradicionalista Sr. Darder para que los transmita a uno de los Requetés de esta ciudad como dice el Sr. Pérez Rojo en la que ha dirigido a D. Antonio Cas-

Será posible?

En todas las funciones teatrales, veladas, conferencias y demás actos públicos que he podido asistir, he notado una vez que dice muy poco en favor de la cultura de este hermoso pueblo: y, es que una, desgracia buena parte de la concurrencia, carece en absoluto de la composición necesaria en estos lugares. Bueno es decir que se esteriorice la gracia o el disgusto que produce a uno ver y oír cosas que le producen o desagrado pero no de la forma que tiene costumbre hacerlo parte del espectáculo de esta ciudad que la vez que se hizo con mas modos se marchó, pero todo se marchó en plena función y pisando lo fuerte que podía para que se marcharan. Esto pasó en un concierto dado en "Kursaal" por el "Orfeón Mallorquín". Bajaron a cantar María de la O; nada cantaron "La Balanguera"; ya ven una tan sencilla y otras por el estilo. Tenían los pobres. Bueno, quisiera ver cualquier organizador de veladas que fuera capaz de convencer al señor director del "Orfeón" para dar otro concierto en el "Kursaal".

Un aficionado modesto, Antonio Garau

La fusión de Falange y Requetés

Texto del Decreto

Una acción de gobierno eficiente, cual cumple ser la del nuevo Estado Español, iniciado, por parte de todos, bajo el signo de la unidad y grandeza de la Patria, exige supeditar a su destino común la acción individual y colectiva de todos los españoles.

Esta verdad, tan claramente percibida por el buen sentido del pueblo español, es incompatible con la lucha de partidos y organizaciones políticas, que, si bien todas pugnan noblemente por el mejor servicio de España, gastan aún mejores energías en la lucha por el predominio de sus estilos peculiares o, lo que es peor en cuestiones de tipo personalista que dan lugar a discordias pequeñas dentro de las organizaciones, resucitando la vieja intriga política, poniendo en trance de descomposición, organizaciones y fuerzas cuyas masas se mueven a impulsos de los mas puros ideales.

Llegada la guerra a punto muy avanzado y próxima la hora victoriosa, urge ya acometer la gran tarea de la paz, cristalizando en el Estado nuevo el pensamiento y el estilo de nuestra Revolución Nacional.

Unidos por un pensamiento y una disciplina común los españoles todos han de ocupar su puesto en la gran tarea.

Esta unificación, que exige en el nombre de España y en el nombre sagrado de los que por ella cayeron, héroes y mártires, a los que todos y siempre guardaremos fidelidad, no quiere decir ni conglomerado de fuerzas, ni mera concentración gubernamental, ni unión pasajera. Para afrontarla de modo decisivo y eficaz, hay que huir de la creación de un tipo artificial, siendo, por el contrario, necesario recoger el calor de todas las aportaciones para integrarlas por vía de superación en una sola entidad política nacional, enlace entre el Estado y la Sociedad, garantía de continuidad política y de adhesión viva del pueblo al Estado. Precisa, para ello, tener en cuenta que aparte de valiosísimas aportaciones colectivas e individuales de patriotas, que desde la hora primera, voluntariamente, vistieron uniformes de soldado de España. Falange Española y Requetés, han sido los dos exponentes auténticos del espíritu del alzamiento nacional iniciado por nuestro glorioso Ejército en 17 de Julio.

Como en otros países de régimen totalitario, la fuerza tradicional viene ahora en España a integrarse en la fuerza nueva. Falange Española aportó, con su programa, masas juveniles, propagandas con un estilo nuevo, una forma política y heroica del tiempo presente y una promesa de plenitud española. Los Requetés, junto a su ímpetu guerrero, el sagrado depósito de la Tradición española, tenazmente conservado a través de los tiempos con su espiritualidad católica, que fué elemento formativo principal de nuestra nacionalidad, en cuyos principios eternos de moralidad y justicia ha de seguir inspirándose. Siendo uno el sentir de ambas Organizaciones, análoga la inquietud patriótica que las anima, con ansia de unión, respaldada con el anhelo con que España la desea y la espera, no debe ésta retrasarse más.

Así, pues, fundidas sus virtudes, esas dos grandes fuerzas nacionales hacen su presencia directa y solidaria en el servicio del Estado. Su norma programática está constituida por los 27 puntos de Falange Española, debiéndose hacer constar que, como el Movimiento que conducimos es precisamente éste, más que un programa, no será cosa rígida ni estática, sino sujeto, en cada caso, al trabajo de revisión y mejora que la realidad aconseje.

Cuando hayamos dado fin a esta importante obra de reconstrucción espiritual y material, si las necesidades patrias y los sentimientos del país así lo aconsejan, no cerramos el horizonte a la posibilidad de instaurar en la Nación el régimen secular que forjó su unidad y su grandeza histórica.

Por todo lo expuesto, dispongo: Artículo primero.—Falange Española y Requetés, con sus actuales servicios y elementos bajo mi Jefatura, se fusionarán en una sola entidad política de carácter nacional, que de momento se denominará Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Esta Organización, intermedia entre la Sociedad y el Estado, tiene la misión principal de comunicar al Estado el

aliento del pueblo y de llevar a éste el pensamiento de aquél a través de las virtudes político-morales de servicio, jerarquía y hermandad.

Son originariamente y por propio derecho afiliados a la nueva organización todos los que en el día de la publicación de este Decreto posean el carnet de Falange Española o de la Comunidad Tradicionalista y podrán serlo, previa admisión, los españoles que lo soliciten.

Quedan disueltas las demás organizaciones y partidos políticos.

Artículo segundo.—Serán órganos rectores de la nueva entidad política nacional el Jefe del Estado; un Secretariado o Junta Política y el Consejo Nacional.

Corresponde al Secretariado o Junta Política, establecer la constitución interna de la entidad para el logro de su finalidad principal, auxiliar a su Jefe en la preparación de la estructura orgánica y funcional del Estado y colaborar, en todo caso, a la acción de Gobierno. La mitad de sus miembros con los que iniciarán sus tareas serán designados por el Jefe del Estado y la otra mitad por el Consejo Nacional. El Consejo Nacional conocerá de los grandes problemas nacionales que el Jefe del Estado le someta en los términos que se establezcan en disposiciones complementarias.

Mientras se organicen los trabajos encomendados a la organización definitiva del nuevo Estado totalitario, se irán dando realidad a los anhelos nacionales de que participen en los organismos y servicios del Estado los componentes de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. para que les impriman retazos nuevos.

Artículo tercero.—Quedan fundidas en una sola Milicia Nacional las de Falange Española y de Requeté, conservando sus emblemas y signos exteriores, las demás milicias combatientes.

La Milicia Nacional es auxiliar del Ejército.

El Jefe del Estado es Jefe Supremo de la Milicia.

Será Jefe directo un General del Ejército, con sus Jefes militares procedentes, respectivamente, de las milicias de Falange española y Requeté.

Para mantener la pureza de su estilo, se nombrarán dos asesores políticos del mando.

Dado en Salamanca, a 19 Abril de 1937.

Francisco FRANCO

Los valencianos en Sóller

Una reunión

El pasado jueves, en el Gran Hotel de Ferrocarril y con asistencia de distintas personas de Palma, del Alcalde de Sóller, del Secretario municipal, de todos los exportadores de naranjas residentes en Sóller y que comerciaban en la región levantina y finalmente de todos los valencianos residentes en esta ciudad, se celebró una reunión con tal de conseguir ayuda para la creación en Mallorca de una centuria de Falange que cuide de la organización de los servicios al entrar las tropas nacionales en Valencia.

Se acordó abrir una lista de cuotas, para con este dinero poder atender a los gastos más perentorios, como son confección de uniformes de Falange para vestir los que se inscriban en la centuria y organización de servicios.

Las milicias de Buñola en Sóller

El domingo último día 18 del corriente, conforme se había anunciado, vinieron a Sóller las Milicias Ciudadanas de Buñola en viaje de prácticas militares al par que de excursión turística.

Estos vinieron a pie por la carretera de Palma a Sóller, y sus familiares en el tren que llega a las nueve.

A dicha hora estaban en el ferrocarril la Compañía de Pelayos de Sóller y los Flechas de esta ciudad, pues en dicho convoy venían Pelayos y Flechas de Buñola.

A la llegada de éstos formaron con sus respectivos compañeros y se dirigieron a las inmediaciones del Convento donde se unieron con los milicianos de Buñola que acababan de llegar. Estos iban precedidos de los Requetés con su

banda de cornetas y tambores, y después la bandera con escolta de honor, Falange, Jap y Milicia Nacional Independiente, Milicias Urbanas, Flechas, Pelayos, Sección femenina de Falange y Margaritas.

Esas milicias, precedidas de diversas representaciones de las nuestras con la banda «Lira Sollerense» a la cabeza, desfilaron dirigiéndose hacia la plaza de Calvo Sotelo, donde los milicianos de Buñola se hicieron aplaudir cantando diversos himnos patrióticos y la Marcha nacional.

El numeroso público allí estacionado aplaudió calurosamente al final de todos los cantos y después de depositarse el estandarte en la Casa Consistorial se dieron unos minutos de libertad a los milicianos que estos aprovecharon para recorrer la población.

A las once los expedicionarios precedidos por los milicianos locales asistieron en formación a la misa que en dicha hora se celebra en el Convento para milicias y ejército.

El templo apareció llenísimo de gente y el Rdo. P. Nicolau con la maestría en el peculiar ejecutó en el órgano preciosas composiciones. Terminada la misa, las tropas de Artillería y milicias se dirigieron hacia la plaza de Calvo Sotelo donde desfilaron ante las Autoridades situadas en la Casa Consistorial dando los Jefes de las diversas milicias los vivos reglamentarios.

Después los milicianos buñolenses se dirigieron junto con sus familiares al Puerto o fueras de la población donde dieron buena cuenta de las provisiones que llevaban.

Con tal motivo la playa del Puerto ofrecía un aspecto singularmente encantador por el gentío allí disgregado. Por doquiera se veían grupos de buñolenses sentados alrededor de su comida.

Las milicias de Buñola vinieron al mando de su activo jefe el teniente don Fausto Sedano Lozas, bajo cuya dirección llevaron a cabo las diversas prácticas militares previamente fijadas.

Por la tarde salieron en el tren de las 6'15 después de unas cuantas y perfectas prácticas de embarco y desembarco, que pusieron en evidencia la excelente instrucción y buen mando de las Milicias de Buñola.

Hacemos votos para que nuestros vecinos se marcharan sumamente encantados de su estancia en esta ciudad.

Madrinas de guerra

Desean madrinas de guerra: Bartolomé Ferrá Busquets y Guillermo Colom Planas, soldados del Regimiento n.º 36 - 5.º Batallón - 2.ª Compañía - Andraitx.

Antonio Mir - Adolfo Rubio - Antonio Sastre - Roberto Far - José Coll - Juan Muntaner - José Perifón - Martín Vilanova - Gabriel Suau - Pailebote - Miguel - Puerto de Sóller.

El tiempo

Después de la temperatura insegura que ha predominado durante estas últimas semanas, el tiempo lleva trazas de normalizarse.

Estos últimos días han sido espléndidos, realmente primaverales, habiéndose templado mucho la temperatura pues el termómetro señala 16 grados.

Noticario de Falange Española de Sóller

(Recibido el sábado último cerrada la edición)

Conjunto artístico

Podemos adelantar a nuestros lectores que a base de los valiosísimos elementos que tomaron parte en la velada artística celebrada el pasado domingo en esta ciudad, a beneficio de Falange Femenina de esta población y del Auxilio del Invierno, se formará un conjunto artístico que en caritativa cruzada recorrerá los pueblos de Mallorca para recaudar fondos con fines benéfico-patrióticos.

Saben ya nuestros lectores que este conjunto estará integrado por las señoritas de Falange Femenina de esta ciudad que tantos aplausos merecieron en su actuación.

A propósito para esta cruzada benéfica nuestro Camarada Jefe de los Sindicatos de las C.O.N.S. Urbano Rosselló ha escrito un hermoso drama en dos actos titulado «Un Caballero Legionario», que se ha leído ya en lectura privada mereciendo calurosos aplausos. Este drama será interpretado por elementos falangistas de esta ciudad y puesto en escena con toda propiedad.

Seguramente que nuestra ciudad de Sóller será la primera que goce de las primicias de esta representación, la cual, juntamente con la reposición de los bellísimos cuadros del pasado domingo en el Kursaal está llamada a conseguir verdadero éxito

en esta ciudad y en los pueblos que sucesivamente se vayan visitando.

Informaremos a nuestros lectores acerca de cuantos datos conozcamos sobre el particular.

Concentración Azul de Flechas

Igualmente podemos adelantar que el segundo domingo de Mayo, día de las tradicionales Fiestas y Fiestas de esta ciudad, se celebrará en esta población una concentración azul de los Flechas de Mallorca.

Seguramente que esta ciudad se verá honrada con un sinnúmero de muchachos falangistas, quienes, con su entusiasmo, saben despertar el más elevado espíritu de tonos patrióticos.

También informaremos de cuanto sepamos sobre el particular.

Fotografías

Durante esta semana han sido fotografiadas la Plana Mayor de Falange de Sóller y las Falanges de la Tropa con objeto de publicar estas fotografías en el número de la importante revista editada por la Jefatura de Prensa y Propaganda d Mallorca, titulada «Aquí Estamos», que tanto arraigo tiene ya en todos los pueblos de la Isla.

El número próximo de «Aquí Estamos», correspondiente al mes de Mayo, estará dedicado a esta ciudad de Sóller, ya sea con hermosas fotografías de todas las Secciones de la Institución, obras desarrolladas por la misma en esta ciudad, informaciones, reportajes, etc. etc. todo ello escrito por elementos falangistas de esta población y sobre cosas de Sóller y de Falange.

El comercio de Sóller está respondiendo admirablemente suscribiéndose a los anuncios de sus casas, para publicarse en este número.

Por las impresiones que tenemos podemos afirmar ya que será un número extraordinario e interesante. Seguramente que se destinará un número crecido al despacho en esta ciudad; pero sería bien que todos los que puedan tener interés en adquirirlo se apresuraran a ponerlo en conocimiento de esta Jefatura para mejor organización de todo lo que a este número hace referencia.

¡SALUDO A FRANCO! ¡ARRIBA ESPAÑA! Jefatura P. F.

Bases del trabajo rural

Por considerarlo de interés, reproducimos las siguientes:

BASES DE TRABAJO RURAL, APROBADAS POR LA GENERAL EL 14 DE ENERO DE 1937

MOZOS DE LABRANZA (Missatges). — Capataces o especializados, 100 pesetas mensuales; Missatges en general, 95; Aprendices, 65. Se considera capataz todo gauán que trabaje solo en un predio. Manutención completa y habitación higiénica.

PASTORES (sin barquera). — Pastores, 100 pesetas, manutención completa y albergue; Aprendices, 65 id.

PORQUEROS. — Porqueros, 75 pesetas, manutención y albergue.

VAQUEROS. — Especializados, 100 pesetas, manutención y albergue; Ayudantes, 75.

HORTELANOS Y GUARDIANES no clasificados en estas bases. — Se considerarán como mozos de labranza.

JORNALEROS FIJOS Y PARA TRABAJOS EN GENERAL NO CLASIFICADOS. — Capataces, 6 pesetas, sin manutención; Jornaleros, 5'50; Aprendices, 4; Muchachos y mujeres, 2'25. En caso de ir con manutención, se rebajará a las mujeres y muchachos 0'75 pts. de los precios citados. Para los capataces y jornaleros se les rebajará 1'25 pts. de los precios citados. Se les dará albergue higiénico.

JORNALEROS EVENTUALES Y PARA TRABAJOS EN GENERAL NO CLASIFICADOS. — Capataces, 6'50 pesetas sin manutención; Jornaleros, 5'75; Aprendices, 4; Muchachos y mujeres, 2'50.

SEGAR, TRILLAR Y SEMBRAR. — El mismo precio que los obreros fijos para trabajos en general, pero con manutención completa.

COGER FRUTOS. — Todos los frutos cogidos del árbol, 2'75 pesetas; id. del suelo, 2'50.

COGER ACEITUNAS DEL ARBOL DIRECTAMENTE. — Jornaleros especializados 8 pesetas, sin manutención; id., 6'50 con manutención completa; Aprendices, 5 id. id.

DEL SUELO (pernoctar). — Mujeres y rucha-chos, 2'25 pts. 15 id. de asenta y para cada mes que dure la colecta se dará ocho litros de aceite y albergue higiénico.

IDA Y VUELTA. — Mujeres y muchachos, 2'50 pesetas de jornal.

BANCAEROS. — Maestros, 7 pesetas; Oficial de primera, 6'50; Barriletero de primera, 6'50; de segunda, 6'25; oficial de segunda, 6'25; peones, 5'75; Bergantella, 4; Muchachos, 3'25; Trabajos subterráneos, 8 pts. Cuando se tenga que pernocrar y salir a fuera término, se dará un camino por semana y albergue higiénico.

ALMAZARAS, (tafonas). — Maestros (asentado), 6'50 pesetas; Jornaleros (tafonés), 5'50; Aprendices, 5; Bergantella, 4; Muchachos, 3. En cuanto a manutención se sujetarán a lo establecido en años anteriores. Al terminar la temporada se les pagará 50 pts. y 16 litros de aceite.

NOTA. — Antes de empezar se debe señalar el número de cargos «truyades» que deben hacerse cada día, a fin de poder cobrar las que efectúan de exceso, en caso de necesidad, por abundancia de fruto almacenado en los trojes.

OBSERVACIONES. — Se considerarán jornaleros fijos los que sean contratados por más de seis meses para trabajos no clasificados en estas bases.

No se podrán hacer horas extraordinarias mientras existan obreros parados del ramo de Agricultura en el pueblo. Los patronos deberán colocar los del pueblo antes que recurrir a extraños de la localidad.

NOTA. — Las presentes Bases de Trabajo han sido aprobadas de común acuerdo por la Delegación local de los Sindicatos Patronales y Obreros de la villa de Alaró, no teniendo más jurisdicción que la de dicho pueblo, y siendo el carácter de las mismas provisional, hasta tanto se legisle por los organismos correspondientes.

Palma de Mallorca, 17 de Abril de 1937. — El Delegado Provincial, Pablo Espejo.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 15 Abril.—Miguel Coll Adrover, hijo de Miguel y Francisca, mazana 44 número 122.

Día 19.—Venancio Martínez Méndez, hijo de Francisco y María, manzana 54 número 471.

DEFUNCIONES

Día 15.—Antonio Coll Castañer, 38 años, manzana 56 n.º 751.

Día 16.—Margarita Tomás Mayol, 64 años, calle Mirto n.º 3.

Día 17.—José M.º Almagro Simó, 58 años, Pablo Noguera n.º 43.

Día 18.—Antonio Canals Pastor, 62 años, calle San Bartolomé n.º 28.

Día 20.—Juana Ana Ferrer Bauzá, 22 años, calle del Hospicio n.º 5.

MATRIMONIOS

Día 17.—Miguel Mayol Vila, 25 años, hijo de Miguel y María Castañer, 30 años, soltera.

FRUITS FRAIS-- FRUITS SECS -- PRIMEURS

IMPORTATION

RIPOLL & C^{IE}

EXPORTATION

TÉLÉPHONES:
Bureaux et Magasins: Colbert, 24.50 et Inter. 124
Quai de Debarquement: Colbert, 31.50

61, Cours Julien, 61
MARSEILLE

Télégrammes: RIPOLL-MARSEILLE

Importation directe d'ORANGES des meilleures zones de Valencia par Vapeur "UNION" et voiliers à moteur *Nuevo Corazón*, *Providencia*, et *San Miguel*, a destination des Ports de Marseille, Sète, Toulon, Cannes et Nice.

Succursale à Sète: MAISON "IBERIA"

TELEPHONE 9.72

19, Avenue Victor-Hugo, 19

Télégrammes: IBERIA SETE

Succursale à NICE: Maison "VALENCIA"

TELEPHONE 42-28

38, Cours Saleya

Télégrammes: VALENCIA NICE

Succursale à CANNES: Maison "HISPANIA"

TELEPHONE 20-57

1 bis Marché Forville

Télégrammes: HISPANIA--CANNES

DESTILACION DE ESENCIAS

J. TOMAS

(Sucesor de Creus)

VENTA DE LOSA CRISTAL Y PORCELANA
Calle de Sallent, 40 y 42.—PALMA DE MALLORCA

Viajes Baleares S. A.

Oficina y despacho: CREDITO BALEAR
SOLLER

Billetes individuales y colectivos para toda clase de viajes Nacionales y Extranjeros por vías Terrestres, Marítimas y Aéreas obtenidos rápidamente sin ningún recargo.

INFORMES GRATIS

COMODIDAD, FACILIDAD Y ECONOMIA

Peluqueria para señoras **RAMON**

Plaza S. Antonio, 28, 1.º—PALMA



SEÑORAS:

Las PERMANENTES RAMON

NO TIENEN COMPETENCIA

Sin peligro alguno desde 5 pesetas

(PIDA HORA POR TARJETA POSTAL)

Télégrammes: ABEDR - Marseille

Téléphone C. 1504

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS

ORANGES - BANANES

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. ARBONA & SES FILS

MICHEL ARBONA FILS

SUCESSEUR

92-104, Cours Julien — MARSEILLE

FRUITS FRAIS, SECS ET PRIMEURS

COMPANIA FRUTERA

GUILLERMO SEGUI Gerant

Importation directe d'ORANGES et BANANES par Bateaux
Speciaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice

Cours Julien, 36-38. — MARSEILLE

Teleph: Colbert 37-82

Telegraphie FRUTERA

FRUITS EN GROS
BANANES-ORANGES-CITRONS-RAISINS

Vente de wagons d'Oranges, Mandarines et Citrons complets sur rails et départ Espagne ou Italie

OLIVER & CARBONELL

S. A. R. L. 200.000 FR.

COMMISSIONNAIRES

11, Rue Merciere — LYON

Filiale de la MAISON CARBONELL
Puebla Larga (Valencia)
Agence en Silice



TÉL. FRANKLIN 49-37
Adresse télégr. OLIVAR-LYON.
Chèques Postaux LYON 514-18

Joaquín Borrás Mayol

hijo de D. José Borrás Pastor, dueño de la acreditada pastelería, panadería y confitería «La Confianza» (CA'N XIM TAMBORA), de Sóller (Mallorca) tiene el gusto de poner en conocimiento del público de Mulhouse y de Francia en general haber abierto en Mulhouse, un establecimiento en el cual se confeccionarán y expedirán todos los géneros de su ramo genuinamente mallorquines, como son Ensaimadas pequeñas, grandes y rellenas. Empanadas. «Cocarrois». «Coques de patata». Galletas de Inea. Pan moreno, especial para sopas. Coques de Nadal. Turrone mallorquines y una infinidad de clases de pasteles mallorquines que todos su compradores podrán adquirir por correo mediante pago adelantados.

Joaquín Borrás Mayol

Rue Thenart, 30
Mulhouse — (Francia)

IMPORTACION — EXPORTACION — COMISION
Dátiles — Bananas

Barthelemy Vicens

15, RUE DES TROIS MAGES

TELEFONO:
06.19 COLBERT

MARSELLA

TELEGRAMAS:
"VERFRUIS"

Importación directa de BANANAS de las Islas Canarias

AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARGAS

¡ATENCIÓN!

¿QUEREIS vuestras instalaciones eléctricas bien ajustadas al plan de condiciones especiales?

Pues encargad los trabajos a

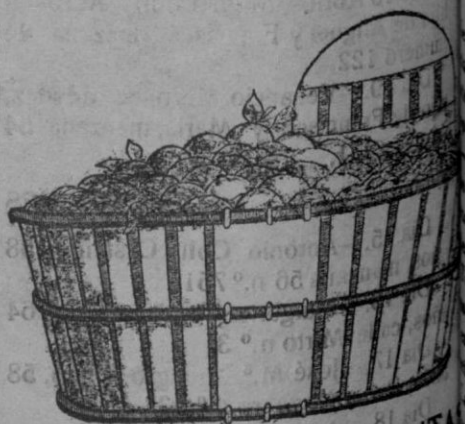
Antonio Valcaneras

Pi y Margall n.º 35 — SOLLER

PRESUPUESTOS GRATIS

Lema de la casa: RAPIDEZ y ECONOMIA

Especialidad en instalaciones completas de alumbrado, fuerza motriz y todo lo concerniente al ramo



CANASTOS PARA FRUTA

Leña cortada de olivo, para estufas y cocinas

Aserradora Elia

Calle de Rullán y Mir